

Словарь терминов

- **arbitrage (арбитраж)**
Получение прибыли на ценовых различиях идентичных финансовых инструментов, на различных рынках или в различных формах. Например: пара противоположных транзакций, которые происходят одновременно и генерируют прибыль с нулевым риском.
- **ask (аск, спрос)**
Курс, по которому банк продает базовую валюту.
- **bank (банк)**
Это организация, обычно корпорация, которая получает вклады до востребования и срочные депозиты, платит процент на них, дисконтирует счета, делает заемы и вкладывает капитал в ценные бумаги, принимает и выдает чеки.
- **bear (медведь)**
Треjder, играющий на понижение.
- **bear market (медвежий рынок)**
Рынок, имеющий тенденцию к снижению курсов.
- **bid (предложение)**
Курс, по которому банк покупает базовую валюту.
- **big figure (большая фигура)**
На дилерском жаргоне обозначает базовое число - 100 пунктов.
- **bond (Облигация)**
Долговое обязательство, выданное больше, чем на один год. Правительство, государства, города, корпорации и много других типов учреждений продают облигации.
- **broker (брокер, маклер)**
Лицо или фирма, которая действует, как посредник между покупателем и продавцом, обычно требуя плату за комиссию.
- **bull (бык)**
Треjder, играющий на повышение.
- **bull market (бычий рынок)**
Рынок, на котором заметна тенденция к повышению цены.
- **buy**
Покупка.
- **Central Bank (центральный банк)**
Центральный банк. Одной из функций Центрального банка является управление валютными резервами, проведение валютных интервенций,

оказывающих влияние на уровень обменного курса, а также на уровень процентных ставок по вложениям в национальной валюте.

- **chart (чарт, график, диаграмма)**
Графическое отображение изменения цен и другой информации во времени.
- **closed position (закрытая позиция)**
Рыночная позиция, по которой была проведена обратная сделка и был произведен расчет.
- **cross rate (кросс курс)**
Курс обмена между двумя валютами, за исключением доллара США. Например кросс-курсы: GBP/EUR , EUR/JPY, EUR/CHF.
- **currency (валюта)**
Любая форма денег, которые находятся в обращении.
- **day trading**
Открытие и закрытие одной или нескольких позиций в течении одного торгового дня.
- **DAX 30.**
Средневзвешенный индекс цен акций 30 наиболее крупных компаний на немецком рынке.
- **deposit (депозит)**
Деньги, внесенные на счет, для дальнейших операций.
- **divergence (дивергенция, расхождение)**
Ситуация, в которой два или больше графиков индексов дают расхождение с ценовым графиком.
- **diversification (диверсификация)**
Стратегия, разработанная чтобы уменьшить риск, распределяя капиталовложения между различными акциями, облигациями и недвижимостью.
- **Dow Jones Industrial Average (DJIA)(Доу Джонс Индустриальный Средний)**
Наиболее широко используемый индикатор общего состояния фондового рынка США. Средневзвешенный по цене индекс по 30 крупнейших корпораций.
- **downtrend (даунтренд)**
Тенденция к рынка в сторону понижения цен.
- **economic indicator (экономический индикатор)**
Статистические данные, показывающие общие тенденции в экономике.

- **EMS European Monetary System (Европейская Валютная Система)**
- **EMU European Monetary Unit (Европейский Валютный Союз)**
- **Federal Open Market Committee (FOMC) (Федеральный Комитет Свободного рынка)**
Комитет, состоящий из 12 членов, который устанавливает кредит и политику процентной ставки для Федеральной Резервной Системы.
- **Federal Reserve Bank (Федеральный резервный банк)**
Один из 12 региональных банков, уполномоченный поддерживать резервы, счета эмиссионного банка, и предоставлять деньги банкам штатов.
- **Federal Reserve System (Федеральная Резервная Система)**
Центральная банковская система США, составленная из Федерального резервного управления, 12 Федеральных резервных банков, национальных банков и банков штатов. Задача организации - регулировать поток денег и кредитов в стране.
- **financial instrument (Финансовые инструменты)**
Ценные бумаги, опции, фьючерсы, товары или другие ценности, имеющие величину стоимости в валюте, или запись валютной транзакции.
- **flag (Флаг)**
Фигура на графике технического анализа. Большое повышение, затем происходит движение цены в узком диапазоне некоторое время, и завершается большим падением, или наоборот.
- **flat (плоскость)**
Цена, которая ни повышается, ни падает. Или нейтральное положение, когда закрыты все позиции.
- **forecast (прогноз)**
Оценка будущей тенденции, с помощью исследования и анализа доступной информации.
- **foreign exchange (обмен иностранной валюты)**
Термин, обозначающий конверсионные операции - сделки агентов валютного рынка по обмену оговоренных сумм денежной единицы одной страны на валюту другой страны, по согласованному курсу на определенную дату.
- **exchange rate (валютный курс)**
Курс, по которому валюта может быть преобразована в другую иностранную валюту.
- **Forex (Форекс).**
Внебиржевой рынок, где покупатели и продавцы проводят валютные транзакции.

- **fundamental analysis (фундаментальный анализ)**
 Метод прогноза изменения цены, построенный на анализе текущей экономической ситуации. Например: учет влияния на цену событий, отраженных в новостях и изменениях экономических индикаторов.
- **futures (фьючерсы)**
 Стандартизированные контракты на продажу или обмен, которые требуют поставки продукции, облигаций, валюты, по определенной цене, в определенную будущую дату.
- **G-7 (Большая семерка)**
 Семь самых больших промышленных стран: США, Япония, Великобритания, Франция, Германия, Италия, и Канада. На их саммитах обычно решаются глобальные вопросы развития мировой экономики.
- **hedging (хеджирование)**
 Заключение срочных сделок на покупку или продажу иностранной валюты во избежание колебания цен. Сущность хеджирования состоит в покупке (продаже) валютных контрактов на срок одновременно с продажей (покупкой) валюты, имеющейся в наличии, с тем же сроком поставки и проведение оборотной операции с наступлением срока фактической поставки валюты.
- **index (индекс)**
 Эталон сравнения для измерения финансовой или экономической эффективности. Например, S&P 500 или Индекс Потребительских Цен.
- **indicator (индикатор)**
 Данные для получения информации про общее состояние экономики, или финансовых рынков.
 Сложившееся общественное мнение утверждает, что технические индикаторы помогают выигрывать на рынке.
- **interbank rates (межбанковские курсы)**
 Валютные курсы, которые крупные международные банки котируют другим крупным международным банкам. Различие между курсами покупки и продажи валюты может быть около 0,03-0,08%
- **interest (процент)**
 Плата за использование взятых в кредит денег, обычно - это ежегодная плата в процентах от суммы кредита.
- **interest rate (процентная ставка)**
 Годовой процент.
- **intraday (дневная)**
 Работа в течение одного операционного дня.
- **last (цена последней сделки)**
 Среднее значение между последним Bid и Ask (или иногда просто

полагается последнему значению Bid).

- **leverage (левередж, рычаг)**
Соотношение использования собственных и заимствованных денег, для проведения торговых операций. Кредит, предоставляемый банком клиенту, для проведения операций margin trading.
- **limit (ограничение)**
Максимальная или минимальная величина цены, для принятия решения.
- **limit order (лимитный приказ)**
приказ покупать (продавать) при достижении заданной цены или лучше.
- **London Inter-Bank Offer Rate (LIBOR)**
Процентная ставка, которую крупнейшие международные банки предоставляют друг другу за заемы (обычно в Евродолларах).
- **long (длинная позиция)**
Покупка или открытая Buy позиция (см. Short)
- **loss (потеря, убытки)**
Уменьшение капитала в результате убытков.
- **lot (лот, партия)**
Наименьший неделимый объем операции купли/продажи
- **margin (маржа)**
Залог (страховой депозит), обеспечивающий покрытие возможных убытков, которые могут возникнуть при маржевой торговле валютой.
- **margin call (требование увеличить залог)**
Сообщение дилингового центра трейдеру о том, что необходимо добавить средства на маржинальный счет для покрытия убытков от неблагоприятного движения цен и поддержания уровня маржи установленного дилинговым центром.
- **margin trading (маржевая торговля)**
Торговля валютой под залог (маржу, см. выше). При маржевой торговле обязательно проведение обратной сделки.
- **market maker**
Крупные банки и финансовые компании, определяющие текущий уровень валютного курса за счет значительной доли своих операций в общем объеме рынка. Маркет-мейкеры устанавливают текущий уровень валютного курса путем проведения операций друг с другом и с менее крупными банками, являющимися пользователями рынка.
- **market maker spread**
Различие между ценами, по которым брокерская фирма покупает и продает

валюту.

- **market order**
Распоряжение на покупку или продажу по лучшей цене, доступной в настоящий момент.
- **market price (рыночная цена)**
Последнее сообщение о величине цены в текущий момент времени.
- **National Association of Securities Dealers Automated Quotations system (NASDAQ)(Национальная Ассоциация Торговых агентов Ценных бумаг Автоматизированная система Квотирования)**
Автоматизированная система, установленная NASD, чтобы облегчить торговлю, обеспечивая маклера / дилеров текущим предложением и спросом ценовых квот, относительно внебиржевых запасов и некоторых акций, допущенных к обращению.
- **Nikkei Index (Индекс Никкей)**
Индекс акций 225 ведущих компаний, продаваемых на Фондовой бирже Токио.
- **offer (предложение)**
Тот же самое, что и ask. Или приглашение к сделке с другой стороной.
- **offshore company**
Компания, зарегистрированная в стране с низким уровнем контроля со стороны государства, и-или низкими ставками налогов.
- **open position (открытая позиция)**
Рыночная позиция, по которой на текущий момент времени не было проведено обратной сделки.
- **order (ордер)**
Запрос клиента к маклеру, чтобы покупать (ордер на покупку) или продавать (ордер на продажу) по специфической цене или за рыночную цену.
- **pip(s), point (пункт)**
Минимально возможное изменение цены (последняя цифра написания валютного курса).
- **position (позиция)**
Количество ценностей, находящихся в собственности (длинная позиция) или величина долга (короткая позиция).
- **profit (прибыль)**
Положительный прирост капитала, в результате инвестиций, или деловой операции, после вычитания всех расходов.
- **range (диапазон)**
Высшие и низшие фактические цены продажи данной продукции, в течение

данного периода. Также это называется разбросом цен.

- **resistance (сопротивление)**
Уровень цен, при котором активные продажи могут приостановить или развернуть тенденцию к повышению.
- **sell (продать)**
Передать монопольное владение ценными бумагами, или другими активами, в обмен на деньги или ценности.
- **short (короткий)**
Продажа или открытая Sell позиция (см. Long)
- **short position (короткая позиция)**
Позиция, образованная в результате короткой продажи, которая еще не была покрыта.
- **spot (спот, наличный товар)**
Сделка при которой расчеты происходят на второй рабочий день после заключения сделки.
- **spread (размах)**
Разница между текущей ценой покупки (Bid) и продажи (Ask), выраженная в пунктах (Points, Pips)
- **stock (акция)**
Инструмент монопольного использования части активов корпорации. Предоставляет право владения на пропорциональный объем в общих авуарах корпорации и в ее прибыли.
- **stock exchange (фондовая биржа)**
Биржа, на которой продаются и покупаются акции и эквивалентные им ценные бумаги. Например: NYSE и AMEX.
- **stop-limit order (стоп-лимит ордер)**
Приказ покупать (продать) по определенной цене или лучше, но только после достижения заданного значения цены. По существу, комбинация стоп-ордера и лимитного ордера.
- **stop-loss (стоплосс)**
Стоп-приказ, применяемый для ограничения убытков. Срабатывает для закрытия позиции на заданном значении цены, при ее движении в сторону убытков.
- **stop order (стоп-ордер)**
(стоп-лосс ордер) распоряжение на покупку или продажу валюты по фиксированной цене или хуже. Этот ордер обычно выставляется для ограничения потерь, в случае, если рынок двинулся в направлении, обратном ожидаемому.

- **support (поддержка)**
 Уровень цен, при котором активные покупки могут приостановить или развернуть тенденцию к понижению.
- **swap (своп, перестановка)**
 Комбинация двух противоположных конверсионных сделок на одинаковую сумму с разными датами валютирования. Обычно, свопирование производится при переносе открытой позиции на следующий день. Свопировать открытую валютную позицию - означает сохранить состояние позиции (размер и знак) на определенный срок в будущем.
- **technical analysis (технический анализ)**
 Анализ состояния рынка, основанный на предыдущей истории изменения цен. При таком анализе используются графики, отражающие изменение цены за определенные периоды времени.
- **thin market (тонкий рынок)**
 Рынок с низким предложением и спросом. Характеризуется низкой ликвидностью, высоким спредом и высокой волатильностью.
- **trade (торговля)**
 Транзакция ценных бумаг, валюты или других ценностей.
- **trader (торговец)**
 Тот, кто покупает и продает ценные бумаги за свой лицевой счет, а не от имени клиентуры.
- **trading (торговля)**
 Покупка и продажа ценных бумаг или товаров на краткосрочном основании, для получения быстрой прибыли. Или любая покупка и продажа ценных бумаг или товаров.
- **transaction (транзакция)**
 Операция открытия/закрытия позиции.
- **trend (тенденция)**
 Текущее общее направление движения цены.
- **uptrend (аптренд)**
 Восходящее ценовое движение.
- **value date (дата валютирования)**
 Дата исполнения условий сделки, т.е. физического перемещения денежных средств. Датами валютирования могут быть только рабочие дни, исключая выходные и праздничные дни для данной валюты.
- **volatility (волатильность)**
 Относительная скорость, с которой цена перемещается вверх и вниз. Вычисляется годовое среднее квадратичное отклонение ежедневного

изменения цены.

- **volume (объем)**

Число транзакций в течение данного периода времени.